A°. 1851. N°. 107.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

Donderdag den 4 September.

Derde Kiezersvergadering,
ter herstemming voor de Kandidatuur voor Leden van den Gemeenteraad te Rotterdam,
op Saturdag den 6 September 1851, des avonds ten 7 ure, in de Groote Zaal der Societeit **Harmonie** (ingang Vestzijde).

De gedrukte Lijsten, behelzende de Namen der Personen waarover moet worden herstemd, benevens Stembriefjes, zijn verkrijgbaar gesteld bij de Boekhandelaars: ***J. van Baalen en Zonen,*** Hoogstraat; ***M. Wijt en Zonen,*** aan de Beurs; ***J. W. van Leenhoff,*** Leuvehaven; ***Gebr. Hendriksen,*** Zoetensteeg, en ***J. A. van Belle,*** Westewagenstraat.

JAN VAN DER HOOP Jac. Zn., *Pres.*
A. HOYNCK VAN PAPENDRECHT, *Secr.*

LONDEN den 1 september (*des avonds*).

H. M. de Koningin, prins *Albert* en verder gevolg zijn ll. vrijdag avond behouden te Balmoral aangekomen.

— Het getal der bezoekers van de tentoonstelling is nu sterk aan het afnemen, en men zegt dat de Commissie op eene vermindering van entreeprijs, gedurende een of twee dagen der week, bedacht is.

— Gisteren in den vroegen morgen ontstond in Long Acre alhier een hevige brand in de uitgestrekte, slechts weinige jaren geleden gestichte-gebouwen, toebehoorende aan de heeren *Horne*, rijtuigmakers der Koningin. Tijdens de brand uitbarstte bevonden zich daar meer dan honderd rijtuigen. De vlammen verspreidden zich met eene ontzettende snelheid, zoodat drie personen, die in een gedeelte van het gebouw sliepen, ter naauwernood het leven konden redden. Ook gelukte het de paarden van den kunstrijderstroep van Drurylane, welke in een naburigen stal stonden, te bergen; maar de gebouwen zijn, met nagenoeg alles wat daarin was, vernield.

— Vrijdag ll. kwamen de leden van het Evangelisch Verbond weder in deze hoofdstad bijeen, ditmaal in Freemasons Hall. Dr. *F. W. Krummacher* sprak over het ongeloof en prof. *Ebrard* over de pausgezindheid in Duitschland; dr. *Wichern* over de algemeene godsdienstige statistiek van dat Land, en de predikant *Plitt* over de viering van den rustdag aldaar. Door de Vergadering werden twee belangrijke besluiten genomen: het eerste strekte om den raad van bestuur te magtigen alle gepaste maatregelen in het werk te stellen, ten einde dezelfde vrijheid voor Protestantsche onderdanen in R. K. Landen te verwerven die thans de Roomschgezinden in dit Rijk genieten; het andere diende om alle vervolging van andersdenkenden af te keuren, waaraan men zich ook in Protestantsche Landen schuldig maakte, zoo als nog onlangs in de verbanning van den predikant *F. O. Nellson* uit Zweden was gebleken, en wijders om de buitenlandsche broeders uit te noodigen al hunne krachten aan te wenden, ten einde dit zoo hoogst onevangelisch kwaad standvastig te keer te gaan.

— Het Portugeesch Regeringsblad van 23 augustus behelst een decreet der Koningin, waarbij de minister van financien *Ferrao* van deze zijne waardigheid ontzet wordt. Die staatsman wordt beschuldigd zich te hebben laten omkoopen, en zal voor het hoog geregtshof teregt staan.

— Het stoomschip *Europa* brengt tijdingen uit New-York tot 19 augustus over, die echter niet zeer belangrijk zijn. Op Cuba heerschte rust, maar uit Cardenas schrijft men dat de gouvernementstroepen verscheiden ontmoetingen met de zoogenaamde Patriotten gehad hebben, in eene waarvan de Spanjaarden honderd man en veertien stukken geschut verloren. Villa Clara, Trinidad, Santjago en Penal del Rio waren ook in opstand, zoodat alleen Havanna en Matanzas, in de westelijke departementen, het Spaansch Gouvernement nog getrouw gebleven waren.

De beroemde voorstander der afschaffingszaak, vader *Matthew*, is te Erie gearriveerd en nam daar deel aan de inwijding van een nieuw kerkgebouw. Na afloop der dienst verzamelde zich eene groote menigte zijner Iersche landslieden rondom het altaar, om de gelofte der onthouding van sterke dranken in zijne handen af te leggen. Later werd hem een eeremaaltijd gegeven.

Te Tampico woedde den 16 julij een hevige orkaan, die groote schade veroorzaakte en ruim zeven uren aanhield. — Te Oswego is voor eene waarde van ruim honderdduizend dollars door brand vernield.

PARIJS den 1 september.

Heden is aan het Elysée een Ministerraad gehouden, in welken geruimen tijd gesproken is over de stemming der algemeene raden nopens de intrekking der kieswet van 31 mei; de kandidatuur van den Prins van Joinville werd ook op nieuw besproken. Tegen twaalf ure heden middag begaf een vrij groot gedeelte van het Corps Diplomatiek zich naar het Elysée, om aan eene conferentie deel te nemen, welke ongemeen lang duurde.

Tot heden hebben zich 41 departements-raden voor de herziening der Constitutie verklaard; van deze zijn echter slechts 11 gunstig voor het Elysée gestemd.

De strijd over de kandidatuur van den Prins van Joinville voor het Presidentschap der Republiek blijft steeds levendig. Inmiddels schijnt de Prins zich over deze zaak nog niet bepaald uitgelaten te hebben, want eene poging van den heer *de Montalivet*, om daarover te Claremont eene conferentie met hem te houden, is mislukt; de heer *de Montalivet* heeft over de kandidatuur van den Prins alleen met de koningin *Maria Amélia* en den Hertog van Nemours kunnen spreken, en dat nog wel in het bijzijn van den heer *Guizot* en anderen, zoodat dit gesprek volstrekt geen resultaat opleverde.

— De heer *Costa-Cabral*, gewezen eerste minister van Portugal, tegen wien de opstand van den generaal *Saldanha* was gerigt, is alhier aangekomen.

— Zondag den 14 dezer zal de luchtreiziger *Petit* uit het Veld van Mars eene reis met zijn luchtschip ondernemen.

— Heden middag tusschen twaalf en één ure zijn alhier in de straat Vaugirard drie huizen in de asch gelegd. De brand ontstond door het spelen van twee zonder toezigt gelaten kinderen met lucifers; de kinderen zijn nog gered kunnen worden.

— Door den procureur-generaal bij het hof van appèl te Lyon is aan den deken van de orde der advokaten dier stad verzocht, de advokaten die bij het regtsgeding voor den krijgsraad hebben teruggetrokken te vervolgen.

— Twee derde gedeelten der gemeente Fontaine-Lavaganne zijn in den nacht van den 27 op den 28sten ll. door brand vernield. Binnen twee uren tijds waren 65 huizen door de vlammen verwoest, waaronder het gemeentehuis, de school en de pastorie; de kerk is gespaard gebleven.

— Over het algemeen wordt de toestand van Italië en in het bijzonder die van het koningrijk Napels voor onrustbarend gehouden, weshalve het Fransche esquader der Middellandsche Zee zich naar de kusten van Italië zou begeven.

— De Spaansche Regering gaat in den laatsten tijd met zoo groote gestrengheid jegens de drukpers te werk, dat de *Heraldo*, de *Clamor* en de *Epoca* zich verpligt hebben gezien te verklaren dat zij zich voortaan van alle staatkundige beschouwingen zullen onthouden.

KEULEN den 2 september.

De Koninklijk Deensche kamerheer graaf *Bille Brahe* is met eene spetiale commissie te Berlijn aangekomen, die denkelijk op den uitslag der vergadering van notabelen en op de troonopvolging betrekking heeft.

Volgens een te Berlijn uit Frankfort ontvangen brief, is het lot der Duitsche oorlogsvloot nu beslist. Pruissen en Oostenrijk zullen, naar dat berigt, ieder voor de helft, de schepen en het overige materieel overnemen, zoo dat dit alles met het einde dezes jaars ophoudt Bondseigendom te zijn en ter onbepaalde vervoeging der twee genoemde groote Mogendheden komt. Zoodanige Staten welke tot herstelling en onderhoud der schepen medegewerkt hebben zouden eene bijzondere schadeloosstelling erlangen, en het aan Hannover, uit hoofde zijner ligging aan de Noordzee, voorbehouden blijven, in stede van schadeloosstelling, een met zijn aandeel daarin overeenstemmend gedeelte van het materieel der vloot over te nemen.

Te Dantzig is bevel ontvangen die vesting geheel te ontwapenen.

— Onlangs heeft de Beijersche Regering een besluit genomen, volgens hetwelk de geestelijkheid van alle gezindheden verpligt is den eed op de Staatsregeling onvoorwaardelijk af te leggen. Dit vindt sterke tegenkanting van de zijde der Roomsch Katholieke geestelijkheid, zoo zelfs dat een harer bladen beweert dat geen R. K. priester dien eed onvoorwaardelijk mag afleggen, en de Ministers verantwoordelijk voor de gevolgen stelt, wanneer zij in hun besluit volharden.

— In het Zwitsersch kanton Schwijz is tusschen den 30 en 31 augustus zeer veel sneeuw gevallen, hetwelk in de laatste vijftig jaren nooit zoo vroeg in het najaar plaats had.

— Te Frohsdorff moet besloten zijn dat de Graaf van Chambord zich niet naar Wiesbaden, tot bijwoning van een Legitimistisch Congres, maar naar Ischl begeven zal. Verder zegt men dat de Legitimisten in Frankrijk den last ontvangen hebben zich met den President der Republiek tegen de Orleanisten en hevige Republikeinen te vereenigen, zoodat het verbond tusschen Frohsdorff en het Elysée gesloten zou zijn.

's GRAVENHAGE den 2 september.

Heden is het volgende bulletin uitgegeven:

„Hare Majesteit is heden morgen redelijk welvarende. De jonggeboren Prins is rustig en wel.

(*get.*) Dr. VINKHUYZEN.
J. G. VORSTMAN."

— H. K. H. prinses *Frederik* heeft gisteren middag bij HH. KK. HH. den Prins en de Prinses van Saksen-Weimar, in het hôtel *de l'Europe*, een bezoek afgelegd.

HH. KK. HH. de Prins en Prinses van Saksen-Weimar hebben heden den Koninklijken bazar van den heer *D. Boer* met een bezoek vereerd, en zich aldaar een geruimen tijd opgehouden, om er al het kostbare te bezigtigen. Hoogstdezelven hebben bij herhaling den eigenaar op de meest vleijende wijze hunne bijzondere tevredenheid te kennen gegeven voor al het schoone en prachtige, dat zich aldaar bevindt. In den laatsten tijd is de bazar door vele aanzienlijke vreemdelingen bezocht geworden, die allen den heer *Boer* den meesten lof toezwaaiden over dit fraaije etablissement.

— Gisteren avond heeft Z. Exc. sir *Ed. C. Disbrowe*, minister van Engeland, ter eere van HH. KK. HH. den Prins en de Prinses van Saksen-Weimar eene luisterrijke soirée gegeven, die vereerd werd met de tegenwoordigheid van HH. KK. HH. en van Z. K. H. prins *Hendrik*, en waarop vele leden van het Corps Diplomatiek genoodigd waren.

— Bij besluit van den 31 augustus jl. heeft Z. M. goedgevonden, ten gevolge van het overlijden van Z. D. H. prins *Wilhelm von Sayn Wittgenstein*, in leven kommandeur der Duitsche orde, Balye van Utrecht, goed te keuren en te agreëren: 1°, de opklimming der kommandeuren in gemelde orde, welke ten gevolge van genoemd overlijden kan plaats hebben; 2°, van *C. A. F.* graaf *Bentinck* tot jongsten kommandeur; 3°, van *R. F. C.* baron *Bentinck van Schoonheten* tot eersten jonkheer, en 4°, van *B. F. L.* baron *van Westerholt* tot tweeden jonkheer.

Bij Koninklijk besluit van den 5 augustus zijn: 1°, tot ridder van de militaire Willemsorde 4de klasse benoemd, de sergeant-majoor *F. X. Hess* en de flankeur *O. H. A. Burger*, beiden van het wapen der infanterie in Oostindië, en 2°, aangeduid om eervol te doen vermelden bij afzonderlijke dagorders, zoo in Indië als in Nederland, de flankeur bij het wapen der infanterie in Oostindië *P. Buydens*, en zulks als een vervolg op Zr. Ms. besluit van den 19 julij bevorens, n.° 5, houdende toekenning van eervolle belooningen, ter zake van de krijgsverrigtingen in de wester-afdeeling van Borneo (Pamangkat), op den 11 en 12 september en 21 november 1850, ter zelfder zake.

— Door de belanghebbenden zijn geligt de volgende door Z. M. verleende octrooijen: een octrooi in dato 6 maart 1851, voor den tijd van vijftien jaren, gerekend van den 28 augustus 1850, verleend aan *Lazare Levy Bing*, woonachtig te Nancy, domicilium gekozen hebbende bij *L. J. Vonk*, solliciteur te 's Gravenhage, op de invoering van eene nieuwe soort van stoomketels, waarin, met besparing van brandstoffen, de stoom oogenblikkelijk, en zonder gevaar van losbarsting, wordt ontwikkeld; een octrooi in dato als voren, voor den tijd van vijftien jaren, gerekend van den 13 februarij 1849 af, verleend aan *F. J. Manceaux*, woonachtig te Parijs, domicilium gekozen hebbende als voren, op de invoering van verlengde geweerkogels, die door het schot worden uitgezet, en alzoo in de gangen van getrokken loopen vatten, als mede van visieren vóór getrokken schietgeweer, en een octrooi in dato 26 mei 1851, voor den tijd van vijftien jaren, gerekend van den 29 october 1850 af, verleend aan *F. J. Pieton*, woonachtig te Namen, domicilium gekozen hebbende bij *J. J. van Dort*, solliciteur te 's Gravenhage, op de invoering van eene nieuwe mastiek, geschikt om de leijen daken ondoordringbaar te maken en de leijen zelve aan elkander te hechten.

— De Commissaris des Konings in de provincie Zuidholland heeft, onder dagteekening van den 28sten ll., de volgende circulaire aan burgemeesters en wethouders en aan burgemeesters en assessoren der gemeenten in deze provincie gerigt:

Door de *Staats-Courant* van den 13 november 1849 werd ter algemeene kennis gebragt, dat de Koning goedkeuring had verleend aan het voornemen, om in 1852 binnen Arnhem eene tentoonstelling van voortbrengselen van nationale nijverheid te houden, waarbij ook voorwerpen uit andere provincien dan Gelderland, alsmede uit 's Rijks Overzeesche bezittingen, konden worden toegelaten.

Deze tentoonstelling is voorloopig bepaald op den 15 julij 1852, tot en met den laatsten van de maand augustus opvolgende ingesloten; terwijl voor dezelve eene commissie is zamengesteld, waarvan voorzitter is de heer baron *van Pallandt*, burgemeester der stad Arnhem, en secretaris de heer mr. *J. J. van Hasselt*.

Ik heb gemeend, in het belang van deze nuttige zaak, uwe aandacht daarop te moeten vestigen, met verzoek, dat door uwe tusschenkomst in uwe gemeente alles in het werk worde gesteld, wat strekken kan, om de inzending van voorwerpen voor de gemelde tentoonstelling zoo veel mogelijk aan te moedigen.

— De Gedeputeerde Staten der provincie Zuidholland, gelet op de resolutie der Provinciale Staten van den 31 julij 1851, n.° 8, hebben goedgevonden, bij resolutie van 20 augustus jl., 1°, aan burgemeesters en wethouders of assessoren der gemeenten in deze provincie te kennen te geven, dat door eene der afdeelingen van de Hollandsche maatschappij van landbouw aan de Staten dezer provincie bezwaren zijn ingebragt over het ongelijkmatige in het gewigt der stukken boter, welke in onderscheiden gemeenten van dit gewest ter markt worden gebragt, met verzoek dat hierin moge worden voorzien door het vaststellen van eene bepaalde zwaarte in al de gemeenten waar de boter op zoodanige wijze ter markt gebragt en verkocht wordt, en om dat gewigt te stellen op een Nederlandsch pond voor geheele en op vijf oncen voor halve stukken, en 2°, burgemeesters en wethouders of assessoren der gemeenten, alwaar zoodanige markten bestaan, uit te noodigen, om, voor zoo veel daartegen geene bedenkingen aanwezig zijn, eene plaatselijke verordening in den boven bedoelden zin te ontwerpen en die aan den gemeenteraad ter vaststelling voor te dragen, en om daarvan, ingevolge art. 167 der gemeentewet, een afschrift aan deze Vergadering te zenden; zullende vóór of op den 1 october aanstaande berigt worden ingewacht van hetgene ten gevolge van deze resolutie heeft plaats gehad, of dat zij op hunne gemeente niet van toepassing is.

— Vrijdag aanstaande zal voor het Provinciaal Geregtshof in Zuidholland behandeld worden de zaak van *Abraham van Tilburg*. De loop van deze zaak is nog al belangrijk. Deze beschuldigde, door de Regtbank te Dordrecht naar den Procureur-Generaal verwezen wegens poging tot moord, werd door de raadkamer van het Hof ten correctionele gerenvoijeerd naar de Regtbank te Rotterdam. Die Regtbank verklaarde zich echter onbevoegd van die zaak kennis te nemen en verwees andermaal de zaak naar den Procureur-Generaal. Dit maal werd het feit door de Raadkamer gequalificeerd als moedwillige verwonding met voorbedachten rade, die een beletsel tot werken van meer dan twintig dagen had te weeg gebragt. Het Openbaar Ministerie zal in deze zaak worden waargenomen door den heer mr. *Gefken*, terwijl als verdediger van den beschuldigde zal optreden mr. *J. van Gigch*.

— Heden morgen, ongeveer ten 8½ ure, heeft op de publieke straat vóór den schouwburg eene moorddadige aanranding plaats gehad op den hoffourier van Z. K. H. prins *Frederik*, den heer *Pabst*, en wel door eenen voor eenigen tijd, om verregaand wangedrag, ontslagen lakei. De wond is, van den hals af over de borst, door een snijdend werktuig toegebragt, maar daar de jas was gevuld en de sneê over de bretel is heengedrongen, heeft zij wel het ligchaam getroffen, doch is zij gelukkig van geenen bedenkelijken aard. De verwonde bevindt zich naar omstandigheden vrij wel en werd bijgestaan door den heer chirurgijn *Zwitzar*. De dader is in hechtenis genomen.

— Den 1 dezer heeft aan het locaal van het provinciaal gouvernement van Zuidholland de aanbesteding plaats gehad: 1°, van het bezetten van den regteroever van den Ouden Wiel, beginnende van het punt van separatie tot aan den bovenmond van de sneepkil, en het kribswijze verlengen der bezetting, en 2°, het leggen van eene perpendiculaire krib in de Merwe en de verlenging des westelijken berms, langs den Noord, tegenover Dordrecht; zijnde het eerste perceel aangenomen door den heer *Arie Kalis*, te Sliedrecht, voor *f* 2,830, en het tweede perceel door den heer *Adrianus de Groot*, te Sliedrecht, voor *f* 1,290.

— Den 31 augustus jl. werden de leden der typographische vereeniging *door Eendragt 'tzaam verbonden*, alhier, met een bezoek vereerd door een vijftiental leden harer Rotterdamsche zuster *door Kosters fakkel voorgelicht, is deze vriendenkring gesticht*. Nadat die leden des morgens in het lokaal der bijeenkomsten door eene commissie waren ontvangen en men een paar uren vriendschappelijk met elkander had doorgebragt, werd er des avonds eene algemeene vergadering gehouden. In plegtigen optogt, vergezeld van hunne banier, en voorafgegaan door die van de Vereeniging, werden alsnu de afgevaardigden de zaal binnen- en rondgeleid en eene plaats tegenover het bestuur aangewezen. Hierop heette een der leden van het bestuur (*J. Grootens*) hen in dichtmaat hartelijk welkom en werd onmiddellijk daarna een wel-

komstgroet door allen aangeheven, die, na geëindigd te zijn, door den president uit Rotterdam, *J. P. Bladergroen*, met warmte werd beantwoord, en waarbij hij vooral deed uitkomen, dat zijlieden reeds in het begin dezes jaars met een bezoek van 's Gravenhage waren vereerd geweest; dat men elkander toen reeds broederlijk had leeren kennen; dat aan hen voor die ontvangst uit dankbaarheid een blijk van achting en vriendschap was toegezonden; dat zij die achting niet beter op prijs hadden weten te stellen, dan door de banier der 's Gravenhaagsche vereeniging met eene medaille te vereeren. Hierop bood hij eene zilveren medaille, met toepasselijke inscriptie, gehecht aan een wit met blaauwe strepen voorzien lint, het bestuur aan, en na bezigtigd te zijn werd die door hemzelven aan de voor vier jaren door heeren patroonen dezer stad geschonkene banier vastgehecht, met den wensch dat deze tweede zamenkomst mogt leiden tot naauwere verbroedering dezer beide instellingen en tot bevordering van belangen, die zoo zeer door de 's Gravenhaagsche vereeniging werden beoogd, en die ook zij tot grondslagen hadden aangenomen. Hierop uitte de president der alhier gevestigde vereeniging eenige hartelijke woorden van dank, en werden achtervolgens liederen gezongen en toasten ingesteld, onder welke een waarin die dank nogmaals werd herhaald en tevens werd te kennen gegeven, dat het de vurigste wensch dezer vereeniging steeds was geweest eenmaal een dergelijk geschenk te mogen ontvangen; dat dit geschenk, het eerste dat die banier nu versiert en hier heden avond door de Rotterdamsche vereeniging was vereerd, daarom steeds met achting en welgevallen zal worden aanschouwd, en dat zijlieden zich alzoo zullen mogen beroemen de banier de eerste eer te hebben bewezen. Na gedurende een drietal uren in gulle vrolijkheid te hebben doorgebragt, werd de terugreis aangevangen en scheidde men met broederlijke vriendschap.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal donderdag den 4 dezer bestaan uit *Mademoiselle de Belle-Isle* en *Le maître de chapelle*.

's GRAVENHAGE den 3 september.

Het heden morgen uitgegeven bulletin luidt aldus:

„Hare Majesteit gevoelt zich na eenen zeer rustigen nacht aanmerkelijk versterkt en naar omstandigheden vrij welvarende. De jonggeboren Prins is wel, en neemt zigtbaar in ontwikkeling toe.

(*get.*) Dr. Vinkhuyzen.
J. G. Vorstman."

De voortgaande gunstige toestand van H. M. de Koningin en van Z. K. H. den jongen Prins laten eene toenemende herstelling verwachten, zoodat verder geen bulletin meer zal worden uitgegeven.

— Bij Koninklijk besluit van den 26 augustus is aan den majoor *C. F. van Meurs*, buitengewoon adjudant van Zijne Majesteit, onder-directeur der artillerie-stapel- en constructie-magazijnen te Delft, vergunning verleend tot het aannemen en dragen der versierselen van ridder der orde van Isabella la Catolica, hem door H. M. de Koningin van Spanje geschonken.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 1 dezer zijn benoemd tot notarissen binnen het arrondissement Dordrecht: *a*, ter standplaats Oud-Beijerland, mr. *J. Los*, candidaat-notaris en plaatsvervangend-kantonregter aldaar, en *b*, ter standplaats Poortugaal, *A. J. van der Poest Clement*, candidaat-notaris te Zevenbergen.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 2 dezer is benoemd tot notaris te Rotterdam *L. P. Rietstap*, candidaat-notaris te 's Gravenhage.

— HH. KK. HH. de Prins en de Prinses van Saksen-Weimar zijn heden morgen uit de residentie naar Weimar vertrokken.

Z. K. H. prins *Hendrik* heeft gisteren een bezoek bij Hoogstdezelven gebragt in het *Hôtel de l'Europe*.

— Naar men verneemt is door ds. *van Senden*, die de reis met H. K. H. prinses *Marianne* in het Heilige Land heeft medegemaakt, aan HH. MM. voor den doop van den jongen Prins water aangeboden uit den Jordaan afkomstig.

— Heden morgen zijn de vergaderingen van de Algemeene Hervormde Synode hervat.

— Dezer dagen zijn van Regeringswege afgewezen de verzoeken om gratie van *Albert Stokroos* te Doesum, *Geert* of *Geert Harms Dijkema* te Wildervank en *Hendrik Jans Oudman* te Grootegast, bij vonnis der Arrondissements-Regtbank te Groningen, van 9 januarij 1851, in hooger beroep bevestigd bij arrest van het Provinciaal Geregtshof in Groningen van 24 maart daaraanvolgende, veroordeeld: ieder tot eene gevangenisstraf van zes maanden, en gezamelijk in eene boete van *f* 25, wegens feitelijk en gewelddadig verzet tegen een bedienend beambte in de uitoefening zijner functie en invoer van runderen in de provincie Friesland, zonder vergunning.

ROTTERDAM den 3 september.

Gisteren heeft alhier in de groote zaal der societeit *Harmonie* de tweede kiezersvergadering ter benoeming van kandidaten voor de leden van den Gemeenteraad plaats gehad, waar, voor zoo verre zij op de presentielijst hadden geteekend, 628 kiezers tegenwoordig waren.

Nadat de notulen der vorige vergadering door den secretaris gelezen en door de vergadering goedgekeurd waren, berigtte de Voorzitter, dat, behalve de heeren wier namen reeds in de dagbladen waren opgegeven, ook de heeren *H. de Bruyn* en *W. J. Bunge* verzocht hadden voor de kandidatuur als lid van den Gemeenteraad niet in aanmerking te komen, en voorts dat door het bestuur als nieuwe leden van hetzelve werden voorgedragen de heeren *D. Dunlop*, *C. G. Schutze van Houten* en *J. F. Schuuren*, met welke voordragt de vergadering zich vereenigde. Op voorstel van den Voorzitter werd verder besloten, dat ieder kiezer, die de presentie-lijst heeft geteekend, geacht zal worden zich verbonden te hebben tot eene bijdrage van 50 cents, tot goedmaking der kosten van deze en andere vergaderingen.

Vervolgens werd een zestigtal kiezers uitgenoodigd zich als stemopnemers te willen leenen, waaraan bereidwillig werd voldaan. Aan de eerste of vrije stemming namen 612 kiezers deel, zoodat de volstrekte meerderheid was 307 stemmen, welke werd verkregen door de volgende 22 heeren, die derhalve tot kandidaten der vergadering werden aangenomen, te weten: *J. F. Hoffman* met 564, *J.b Mees* met 518, *Joost van Vollenhoven* met 512, *D. Blankenheym* met 505, mr. *R. A. Mees* met 499, *F. van Vollenhoven* met 474, jonkh. mr. *W. T. Gevers Deynoot* met 470, *J. van der Hoop* Jac. Zn. met 434, *J. H. C. van der Kun* met 428, mr. *J. A. M. Bichon van IJsselmonde* met 422, *D. Dunlop* met 416, mr. *A. T. Prins* met 405, mr. *A. Schadee* met 404, *H. T. Löhnis* met 399, *H. A. van Overzee* met 378, *P. H. Tromp* met 374, *P. van der Dussen van Beeftingh* met 364, *W. S. Burger* Jr. met 364, *L. B. Ledeboer* met 356, *J. W. L. van Oordt* met 354, *H. van Rijckevorsel* met 335 en mr. *A. Hoynck van Papendrecht* met 322 stemmen.

Aangezien nu nog 15 kandidaten verkozen moesten worden, werd een dubbeltal opgemaakt van de 30 heeren die na de benoemden de meeste stemmen hadden bekomen. Dat dubbeltal bestaat uit de heeren: *J. J. Zeewoldt*, die 304, *D. M. Ezechiels* die 302, *Hendrik Veder* die 289, *J. A. Milders* die 277, *C. J. Thooft* die 271, *W. Smalt* die 267, *D. van der Pot* die 262, *J. J. Tavenraat* die 254, *J. F. Schuuren* die 241, *J. Rueb* die 241, *C. Moll* die 228, *H. W. de Critter* die 227, *B. Eickma* die 222, mr. *G. J. de Haas* die 207, *R. J. de Kuyper* die 202, *A. van der Hoop* Jz. die 193, *E. L. Jacobson* die 178, *F. W. C. Blom* die 169, mr. *W. S. van Reesema* die 169, *G. Obreen* die 169, mr. *C. D. Beels* die 161, *P. C. Meerburg* die 158, *C. Vlierboom* die 154, mr. *A. Bakker* die 152, *L. Klerk de Reus* die 147, *C. E. Viruly* die 142, mr. *J. H. W. Swellengrebel* die 140, *A. van Stolk* Cz. die 137, *C. J. Glavimans* die 132 en *P. F. van den Berg* die 131 stemmen bekomen had.

Er werd bepaald, dat aanstaanden saturdag, den 6 dezer, des avonds ten zeven ure, tot eene herstemming zal worden overgegaan, ten einde uit dit dubbeltal nog 15 kandidaten te kiezen. De Voorzitter bedankte daarop de heeren stemopnemers en sloot de vergadering.

— Men verneemt, dat *Eilardus Meeter*, redacteur van den *Zierikzeeschen Nieuwsbode*, gisteren, op bevel van de Arrondissements-Regtbank te Rotterdam, alhier, ter zake van diefstal, in hechtenis is genomen.

— Met 1 november aanstaande vangt eene nieuwe stoombootvaart tusschen deze stad en Bordeaux aan, die in verband zal staan met de reeds gevestigde middelen van vervoer te land en te water tusschen die stad en de voornaamste zeehavens in het zuiden van Frankrijk. Het nieuw gebouwd Nederlandsch schroefstoomschip *Bordeaux* wordt tot deze dienst gebezigd. De afvaarten zullen vooreerst om de twintig dagen plaats hebben en de overtogt binnen drie a vier dagen geschieden, terwijl de vrachten niet hooger zullen zijn dan die van een gewoon zeilschip.

— In eene op gisteren te Zwijndrecht gehouden beroepsvergadering is, ter vervulling der vacature, aldaar ontstaan door het vertrek van ds. *H. Gann Dun*, naar Harderwijk, geformeerd het volgende twaalftal van predikanten: dd. *G. J. Zijnen* P. Jz., te Zevenhoven; *D. Gildemeester*, te Ophemert; *H. C. G. Schijvliet*, te Bennekom; *S. W. la Lau* Sz., te St. Anthony-Polder; *D. van Wijngaarden*, te Nieuwe Tonge; *J. C. Sepp*, te Beusichem; *H. J. den Boer*, te Ouderkerk aan den IJssel; *P. W. van Rossem*, te Ellekom; *J. F. W. Königsfeldt*, te Rhede; *S. Hogerzeil*, te Doornspijk; *H. van Dorsser*, te Stellendam, en *J. J. du Sart*, te Kamerik. Waarvan op het zestal de zes eerstgemelden en op het drietal de drie eerstgemelden geplaatst zijn en waaruit met eenparige stemmen beroepen is ds. *Gerrit Jan Zijnen* P. Jz., te Zevenhoven.

— Zr. Ms. stoomschip GEDEH, kapit-luit. ter zee *A. J. de Smit van den Broecke*, is gisteren morgen van Hellevoetsluis naar Vlissingen vertrokken.

— Aan de Leydsche Hoogeschool had den 2 dezer de promotie plaats van den heer *P. M. Adèr*, van Utrecht, in de geneeskunde, na openbare verdediging zijner dissertatie, sistens: *Observationes quasdam Medico-Practicas*.

— De waterhoogte te Arnhem was den 2 dezer 2 el 8 palm 4 duim.

— De Hertogin van Orleans is ll. zondag met hare beide Zonen uit Engeland te Brussel aangekomen en heeft eergisteren de reis naar Duitschland voortgezet.

— De tweede zitting van het Nederlandsch Letterkundig Congres te Brussel werd laatstleden zondag nog talrijker bijgewoond dan de eerste, van welke wij in onze vorige verslag gaven. Nadat de heer *H. Conscience* tot tweeden voorzitter benoemd was, bragt de heer mr. *J. van Lennep* verslag uit op het voorstel om, tot bestrijding der kosten, een blijvend fonds voor het Congres daar te stellen. Zij die dit te onderzoeken gehad hadden meenden dat het beginsel van het Congres vereischte dat in Nederland en België eene afzonderlijke Maatschappij van Letterkunde gevestigd moest worden, die te zamen één Congres zullen uitmaken. De beraadslaging hierover werd uitgesteld.

De heer *Vleeschouwer* deed eene voordragt over de verbastering en verfransching der Nederlandsche taal, en sloeg de weder invoering van vele vroeger algemeen gebezigde woorden voor, waartegen door de heeren *Snellaert*, *Dautzenberg* en anderen bedenkingen werden gemaakt, terwijl ook de heer mr. *J. van Lennep* deel aan deze woordenwisseling nam.

Hierop volgde het rapport der commissie uit Noord- en Zuid-Nederland, tot het beramen van middelen ter zamenstelling van een Nederlandsch woordenboek, welke commissie bestond uit professor *M. de Vries*, dr. *A. de Jager* en mr. *H. J. Koenen*, voor Noord-Nederland, en prof. *J. David*, dr. *F. A. Snellaert* en mr. *Pr. van Duyse* voor Zuid-Nederland. Het rapport werd door prof. *M. de Vries* uitgebragt en was zeer uitvoerig. Volgens de voordragt dezer commissie zal het aanvangspunt voor het woordenboek omstreeks het jaar 1637 gesteld en zullen geene verouderde woorden daarin opgenomen worden. Bijzonder zal men de taal zoo als zij gesproken wordt raadplegen, en het Zuid-Nederlandsch taaleigen vooral ter verrijking van het woordenboek worden aangewend. In een aanhangsel zullen de meest voorkomende barbarismen, en de uit het Maleisch, Javaansch en Chineesch ontleende in onze buitenlandsche bezittingen gebezigde woorden opgezameld worden. De rangschikking der woorden zal etymologisch zijn, voor zoo ver de woorden uit oorspronkelijke bekende stamwoorden zijn ontsproten. Van al het behandelde zal eene alphabetische lijst achter het werk worden gevoegd, en in het woordenboek eene eenparige spelling gevolgd, waartoe de thans in Noord-Nederland heerschende tot grondslag strekken zal, met bij nader overleg vast te stellen wijzigingen. Het werk zal door eene inleiding worden voorafgegaan. Het toezigt over de vervaardiging wordt aan eene Commissie van redactie van drie leden opgedragen, en de vervaardiging zelve aan door de Commissie uit te noodigen beoefenaars der Nederlandsche taal. De druk geschiedt in de stad waar de zetel der redactie gevestigd is, de uitgave te Amsterdam en Brussel. Jaarlijks zal de redactie verslag van den staat der werkzaamheden doen.

Eenparig werd het voorstel van den heer *van Lee* goedgekeurd, om den heer *de Vries* voor het stellen van dit rapport, dat een waar meesterstuk is, dank te zeggen. Daarna werd eenstemmig, volgens het voorstel der Commissie, besloten: 1°, dat een Nederlandsch taalkundig woordenboek zal worden tot stand gebragt; 2°, dat eene Commissie van redactie zal worden benoemd, om die zaak te regelen, en 3°, dat tot leden dier Commissie worden benoemd de heeren: professor *M. de Vries* van Groningen, mr. *L. Ph. van den Bergh* van Leyden, en professor *David* van Leuven. De heer *de Vries* nam deze benoeming aan, en verklaarde zich tevens bereid het etymologisch gedeelte van dezen gewigtigen arbeid op zich te nemen. De heeren dr. *de Jager* en mr. *H. J. Koenen* hadden zich wegens drukke ambtsbezigheden verontschuldigd van het lidmaatschap der hoofdredactie.

In de zitting van maandag droeg de heer *J. Kats* eene verhandeling voor, over de oorzaken die de opbeuring der Nederlandsche taal- en letterkunde, vooral in België, verhinderen, en eindigde met het voorstel om in iedere Vlaamsche plaats eene volksbibliotheek op te rigten. Nadat de heer *Alberdingk Thijm* aanmerkingen hiertegen gemaakt had, nam professor *A. des Amorie van der Hoeven* het woord, tot wederlegging van een artikel in *de Tijd*, *Noord-Hollandsche Courant*, over het lager onderwijs.

Daarna sprak de heer *Zetterdam* over de verbindtenis der Zuid- en Noord-Nederlandsche letterkunde, hetwelk den heer *Schleijer* aanleiding gaf de Noord-Nederlandsche boekhandelaars tegen eenige gedane aantijgingen te verdedigen. De Belgische leden welke dien dag het woord voerden drongen alle aan op de bewaring en handhaving der Vlaamsche taal- en letterkunde tegenover het indringen van het Fransch.

De heer *J. van Beers*, van Antwerpen, verraste de Vergadering door de keurige voordragt van een nieuw dichtstuk, getiteld *Bij het Kerkportaal*, en handhaafde daarmede volkomen den roem, dien hij op het eerste Congres te Gent met zijne *Bloem uit de Volksklasse* heeft verworven, aan welk dichtstuk sedert zoo veel onderscheiding in Noord-Nederland te beurt viel.

Voorts nam de vergadering eenige besluiten, de strekking hebbende om het Congres een meer blijvend aanzijn te schenken; onderanderen door de benoeming eener commissie van tien leden, uit Nederland en België, die, na het uiteengaan der vergadering, de belangen der Vereeniging blijft behartigen. De stad Utrecht wordt bepaald tot het houden van het vierde Congres, dat na twee jaren zal plaats hebben. Des avonds vereenigden zich de leden in een der hôtels, tot het houden van een vriendschappelijk maal.

Hellevoetsluis den 2 dezer. Gisteren namiddag stoomde in zee *Padang*, A. H. Bisschop Grevelink, naar de Noord Zee. En arriveerden *Waters*, T. Waters, en *Canova*, G. Wright, v. Sunderland, en *Balmoral* (st.), J. Greig, van Leith; de wind N. N. W. Heden morgen arriveerden *Elizabeth*, H. Matthews, v. Shoreham; *Pomona*, J. Taylor, v. Newcastle; *City of Rotterdam*, J. Lee, v. Charlestown (E.); *Kleinkinderen*, A. den Breems, en *Jonkvrouw Elisabeth*, G. G. Schuur, van Bergen, en *Christian Agathon*, C. Petersen, van Holmstrand. En stoomde in zee *Batavier*, W. Smith, naar Londen; de wind N. N. W.

Hellevoetsluis den 3 dezer. Gisteren na den middag arriveerden *Padang* (st.), A. H. Bisschop Grevelink, van de Noord Zee; *Try*, J. Howes, en *Jane*, J. Cleet, van Liverpool; *Laura*, G. Jackson, van Hull; *Annette*, H. Ahrens, en *Henriette*, A. de Haan, van Riga; de wind N. — Heden morgen arriveerden *Lebed*, L. Grandy, van Galatz, laatst van Falmouth; *Pelican* (st.), E. Byrne, van Liverpool; *Bethesda*, R. Watson, van Stockton; *Samuel & Sarah*, R. Robinson, van Sunderland; *van Sittart*, H. Perriam, en *Integrity*, W. Watson, van Newcastle; *Voorwaarts*, J. Vink, van Archangel, en *Nordstiernen*, C. Boeck, van Drammen. En stoomden in zee *Concordia*, R. Stranack, *Earl of Auckland*, W. Wintle, *Ranger*, R. Aylward, en *Attwood*, H. Cheesman, alle vier n. Londen. En zeilden *Borneo*, C. C. Hansen, en *Johanna Maria*, J. C. F. Lupcke, naar Batavia; *Mercator*, J. Poort, naar de Kaap de Goede Hoop en Batavia; *het Zwolsche Diep*, H. R. Velthuis, naar Triest; *Alida*, J. R. Boeling, naar Bordeaux; *Courier*, L. J. Tolner, naar Nantes; *Mary Ann Purdy*, E. L. Kenney, naar Bristol; *Sibyl*, P. le Boutillier, naar Jersey; *Ouse*, J. Banks, naar Newhaven; *Snowdrop*, J. Lelean, naar Fowey; *Northam*, H. Lambell, *Jane Jackson*, R. Vincent, *Maria Anna*, J. T. S. Jaski, *Elizabeth & Susan*, H. Hotblack, *Martha*, J. Collis, *Sophia*, J. Johns, *Supply*, T. Dawson, en *Guilia*, J. d'Anna, alle acht n. Newcastle; *Rambler*, J. Hodge, naar Shields; *Shincliffe*, J. Copperthwaite, en *Seaflower*, G. Walton, naar Sunderland; *Traveller*, H. Darnell, *Fawn*, W. Riches, en *Many's*, J. Johnson, alle drie naar Engeland; *Margaret Potter*, J. Potter, naar Grangemouth; *Tay*, D. Brown, n. Dundee; *Gustav Adolph*, H. Jork, naar de Oost Zee; *Norma*, N. J. Bradhering, naar Elseneur; *Thetis*, W. de Zeeuw Baggus, naar Tromsoe, en *Diamant*, T. Payeken, naar Bremen; de wind N.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Diligentia*, H. F. Horreman, en *Nieuw-Lekkerland*, M. B. Hoffman, naar Batavia; *Jantje*, H. O. van Wijk, naar Riga, en *Gesina Johanna*, H. W. Lukens, op avontuur.

Brielle den 2 dezer. Gisteren na posttijd is binnengekomen *Orion* (st.), G. Lidermore, van Goole; — heden voor posttijd *Arab* (st.), J. Elwood, van Harwich; de wind N. W.

Brielle den 3 dezer. Heden voor posttijd stoomden in zee *Burgemeester Huidekoper*, T. Swart, naar Londen; *Orion*, G. Lidermore, n. Goole, en *Camerton*, H. Cross, n. Hull. En zijn binnengekomen *Giraffe* (st.), Th. Goodburn, v. Londen; *Nyssina*, P. S. Gruppelaar, v. Rochester; *Geertruida*, R. R. Tunteler, v. Libau, en *Annechina Harmina*, J. P. Stutvoet, van Bergen; de wind N. en O.

Maassluis den 3 dezer. Gisteren en heden voor posttijd is alhier niets gepasseerd; de wind N.

Brouwershaven den 31 augustus. Naar zee *Stad Dordrecht* (st.), J. H. Stuit, (van Dordrecht) naar Londen; de wind W. N. W. Dit stoomschip moest gisteren wegens onstuimig weder blijven liggen.

Brouwershaven den 2 dezer. Uit zee gisteren *Alert*, W. R. Hadgraft, van Liverpool naar Dordrecht, en *l'Estafette* (st.), C. Sueur, van Duinkerken naar Rotterdam, beiden binnengeloodst door den Zuidhollandschen reddingschokker nommer 2.

Texel den 1 dezer. De wind N. N. W. Binnengekomen *Prins Hendrik*, H. Smit, van Banjoewangie; *Sumatra*, J. Harvey, van Laguayra; H. J. Schreuder, *Diana* (st.) en *Lord John Russell* (st.) van Londen, R. J. van Driesten van Dantzig, A. Larsen en S. M. Salvesen van Drammen; gisteren nog P. E. Petterson van Skelleftea en J. Stibolt van Drammen. Vertrokken C. F. Hartwig naar Triest, M. Wildeboer naar la Rochelle en B. Hamlett naar Nantes.

Texel den 2 dezer. De wind N. N. O. Binnengekomen *Amelia*, A. B. Holder, van Matanzas, laatst van Cowes; *Daniel*, W. van Duyn, van Livorno; A. U. Deen van Londen, C. H. Vaalman van St. Petersburg, G. J. Lukje en H. H. Kwint v. Dantzig. Vertrokken H. H. Nieboer naar Bordeaux, L. E. Koning naar Hull, J. Williams naar Sunderland, T. Nelson en E. G. Olthoff n. Newcastle, H. Faber en A. Evensen naar Frederikstad, en E. H. Dik op avontuur.

Vlissingen den 2 dezer. Voor Antwerpen bestemd zijn alhier ter reede gekomen *Wallace*, Geo. H. Turner, van Akyab; *Minerva*, E. M. de Swelgh, van Havanna, H. A. de Vries en J. R. Hansen van Bergen. — Gisteren van ANTWERPEN vertrokken *Ashburton*, Williams, naar New-York.

AANGEKOMEN: Te NEW-YORK 18 augustus *Prophète*, van den Kerckhove, van Antwerpen, en 19 *Ida Gesina*, D. S. Brouwer, van Newcastle. Te NEW-BEDFORD 15 *Ariadne*, van New-York, om voor Europa te laden. Te MESSINA 11 *Helena*, W. J. Gialts, en 20 *Geertruida*, F. M. Caspers, beiden van Palermo. Te BAYONNE 27 *Geerdina*, H. W. Stuit, van Brest. Te COLBERG 20 H. H. Sprik en te SWINEMUNDE 26 B. J. Bakker van Amsterdam. Te DANTZIG 25 B. D. de Grooth en te MEMEL 26 D. D. Visser van Harlingen. Te BOLDERAA 22 W. J. Visser van Amsterdam, T. H. Grön van Rotterdam en A. Don van Brussel; 23 J. L. C. Kolle van Schiedam, H. F. Diepenbroek v. Londen, A. P. Beilegaard en G. J. Ruibing van Rotterdam, B. J. Mulder van Hull en T. S. Oldendorp van Hamburg. Te ARCHANGEL 13 J. P. Roelfsema van Amsterdam; 14 T. Luders van Schiedam en J. A. Schuring van Amsterdam; 15 J. R. Berghuis van Galway, W. W. Patje v. Amsterdam en J. P. Krohn v. Schiedam. Te BERGEN 14 J. E. Besseling van Amsterdam, E. R. Prins van Hamburg en 19 G. A. Veenstra van Londen. Te KOPENHAGEN 26 R. Klaassens van Cadix (en is verder gezeild); 27 K. H. Bakker van Amsterdam.

VERTROKKEN: Van PILLAU 28 augustus *Henriette Jeltina*, E. Hohnfeld, naar de Noord Zee.

UITGEKLAARD: Van BALTIMORE 14 augustus *Luba*, Jansen, naar Rotterdam. Van NEW-YORK 16 dezer *Espérance*, W. Mennen, mede naar Rotterdam, *Magdalena*, Kuhlman, en *Wieland*, Henke, beiden naar New-Bedford, om voor Europa te laden. Van BOSTON 18 *Johanna en Louisa*, J. M. van der Veen, en 19 *Boreas*, A. Messen, beiden naar Rotterdam. Van STOCKHOLM 26 *Inrika*, Fex, en 27 *Jarramas*, Malmgren, beiden naar Holland.

IN LADING: Te BALTIMORE 16 augustus *Martha*, J. Klockgeter, naar Amsterdam, en *der Rhein*, J. F. Meijer, naar Rotterdam. Te BOSTON 20 dito *Polaris*, J. J. Hansen, mede naar Rotterdam.

SWINEMUNDE den 30 augustus. Gisteren is door eene stoomboot alhier binnengebragt het Nederlandsch kofschip *de Hoop*, kapit. C. J. Koning, van Messina naar Stettin bestemd, hebbende eenige schade aan zeilen bekomen.

BERGEN den 27 augustus. Aangekomen 21 J. Olsen van Rotterdam en H. J. Schippers van Charlestown; 25 P. Vernes van Dordrecht, T. M. Jaski van Amsterdam en H. de Groot van Schiedam. Vertrokken 26 C. Svane naar Rotterdam, en 27 *Marie*, Harrebye, naar Holland.

Het schip *Ons Genoegen*, kapitein K. Brouwer, van St. Petersburg naar Bremen, is den 29 augustus met verhitte lading te Cuxhaven binnengeloopen; moest lossen.

HAMBURG den 1 dezer. Aangekomen gisteren *Reintje*, L. P. Teensma, v. St. Petersburg; heden *Jantina*, Sievers, v. Harderwijk, en *Vrouw Wilmina*, Glim, van Rotterdam.

Uittreksel uit de Lloydslijst van den 1 september:

Te LONDEN aangekomen 1 dezer P. E. Vos en J. C. Veen, van Dantzig; in lading J. J. Joosten naar Koningsbergen; uitgeklaard L. P. de Vrede naar Wolgast. Te PORTSMOUTH 31 augustus *Post*, Haake, van Havanna; te COWES 30 dito *Louis de Geer*, Hansen, mede van Havanna, en *Countess of Eglinton*, Donovan, v. Matanzas; te FALMOUTH dien dag *A. F. Jenness*, Dennison, van Havanna, en 31 *Frau Geeske*, Folks, van Bahia, alle vijf om order. Van LIVERPOOL vertrokken 30 *Sarah*, Spark, *Belvidera*, Edmonds, en *Joseph & Mary*, Besford, alle drie naar Rotterdam; uitgeklaard *Dispatch*, Magub, naar Rotterdam en Dordrecht. Van NEWCASTLE *Hendrika*, Keizer, naar Messina, D. H. Drewes en A. de Koning naar St. Petersburg, D. H. Hazewinkel naar Riga en J. J. Klok naar Stockholm.

Het schip *Eliza Hall*, kapitein Youngson, v. Bahia te Queenstown binnen, is den 30 augustus op bekomen order n. Amsterdam gezeild.

De schepen *de Hoop*, kapitein H. J. Ketelaar, en *Charlotte*, W. Wood, beiden van Liverpool naar Groningen, te Holyhead binnen, hebben den 28 augustus de reis voortgezet.

Het schip *Oceana*, kapitein Goecoechea, van Havanna te Cowes binnen, is den 31 augustus op bekomen order naar Amsterdam gezeild.

Het schip *Agesilao*, kapitein Matcovich, v. Tarsus n. Amsterdam, bevond zich den 31 augustus op de hoogte van Douvres, hebbende zeilen en rondhout verloren en andere schade bekomen.

CARGA-LIJST.

LA PAULINE, JOURDAIN, van *Bordeaux*.

103 oksh. Wijn, *Suermondt en Co.;* 28 f. Pruimen, 8/2 stukken Terpentijnolie en 84 st. Hout, *S. A. le Vino en Co.;* 28 f. Pruimen, *C. Hemmann en Co.;* 5 st. Terpentijnolie, *Koch en Vlierboom;* 50 vaatjes Harst en 2 oksh. Wijn, *W. A. Fuchs en Co.;* 7 oksh. dito, *H. Braakman en Co.;* 30 f. Pruimen, 3/1 en 8/2 st. Terpentijnolie, 18 oksh., 2/2 oksh., 40 k. Wijn en 20 oksh. Orleans, Order.

POMONA, JAMES TAYLOR, van *Newcastle*.

1 lading Steenkolen, *A. van der Leeuw en Zn. en Co.*

ANNECHINA JANTINA, P. PYBES, van *Bergen*.

3220 waag Stokvisch, *P. van Rossem.*

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.
Te Rotterdam:

BATAVIA, voor Goederen en Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend, Nederlandsch gekoperd Fregatschip *India*, kapit. *J. A. Pronk*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om den zesden September te vertrekken. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Neêrlands Koning*, kapitein *P. Admiraal*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om op den 30 September e. k. te vertrekken. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen.*

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch Barkschip *Rembrandt van Rhijn*, kapit. *R. Grivel.* Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen* alhier, en *Hoyman en Schuurman* te Amsterdam.

CANTON, via BATAVIA, voor Goederen en Passagiers, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Dankbaarheid aan de Nederlandsche Handel-Maatschappij*, kapit. *B. J. D. Drent;* om in de eerste dagen der maand September te vertrekken. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

DANTZIG, het Nederl. Kofschip *Afina*, kapitein *H. R. Post.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

GENUA, het Nederlandsch Kofschip *Johanna Ettina*, kapit. *P. G. Schuur.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HAMBURG, het Nederlandsch Kofschip *Diana*, kapitein *H. J. Fijn.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

KONINGSBERGEN, het Nederl. Kofschip *Hoop en Verwachting*, kapit. *K. K. de Boer*, om aanstaanden Woensdag te vertrekken. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

LIVORNO, het Nederlandsch Schoenerschip *Ida*, kapit. *J. J. Mulder.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

ST. PETERSBURG, het Nederl. Kofschip *Twee Broeders*, kapitein *H. J. Polter.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederlandsch Kofschip *Geerdina*, kapitein *A. H. van der Wal.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

TRIEST, het Nederl. Schoenerschip *Eefka Maria*, kap. *J. D. Bies.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

TRIEST, het Nederlandsch Schoenerschip *Eduard*, kapit. *L. de Boer.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

VALPARAISO, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip *de Beurs van Rotterdam*, kapitein *W. C. Veenstra.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

BEURS- EN MARKTBERIGTEN.

MADRID *den 29 Augustus.* Spanje 3 per cents 36¼; dito 5 per cents 17⅛; Rentel. Schuld 6 $\frac{7}{16}$ a ½; Coupons 8⅜.

PARIJS *den 1 September* Frankrijk 3 per cents 56. 35 a contant en 56. 30 tegen ultimo; dito 5 per cents 94. 15 a contant en 94 tegen ultimo; de Actien van de Bank 2155; Spanje 3 per cents Binnenl. 35¼; dito Passive 5½; Rusland 4½ per cents 100⅝. — A contant sloten zoo wel de 3 als de 5 per cents Fransche fondsen 5 centimes lager dan saturdag.

Den 2den. Frankrijk 3 per cents 55. 80 a contant en 55. 70 tegen ultimo; dito 5 per cents 93. 80 a contant en 93. 70 tegen ultimo.

LONDEN *den 1 September.* De 3 per cents Geconsolideerden 96 a ⅛ a contant en voor rekening; de Gereduceerden 96⅝ a ¾; de Actien van de Bank 215¾; Rusland, 4½ per cents, 101½ a 102; Spanje, 5 per cents, 20⅞ a contant en 20⅝ voor rekening; dito 3 per cents 37⅞ a contant; Portugal, 4 per cents, 32 a 33; Brazilië, nieuwe 5 per cents, 89 a 90; Mexico 27¾ a 28; Peru, 90½ a 91; Holland, 2½ per cents, 59½ a contant, en dito 4 per cents, Certificaten, 92¼ a ¾.

Den 2den. De 3 per cents Geconsolideerden 96⅜ a ½; Rusland 4½ per cents 101¾ a 102; Spanje, 5 per cents, 20⅝ a ⅞; dito Passive 5⅜ a ½.

ANTWERPEN *den 2 September.* België 2½ per cents 51⅛ geld. Spanje 5 per cents 14 $\frac{13}{16}$; dito Binnenl. 3 per cents 35½ geld.

AMSTERDAM *den 3 September.* Nederlanden, Werk. Schuld, 2½ pc., 58 $\frac{3}{16}$ a 58⅜, gebl. 58⅜; idem, 3 pc., 69⅜; idem, 4 pc., 89 $\frac{13}{16}$ a 90, gebl. 89 $\frac{15}{16}$; Aand. Handel-Maatschappij, 4½ pc., 109. België, Certific. bij *Rothschild*, 2½ pc., 48⅜. Frankrijk, Certific., 3 pc., 52¼ a 52⅜. Rusland, bij *Hope en Co.*, 5 pc., 107; idem 1828-1829, 5 pc., 106 a 106½; Negot. 1831 en 1833, 5 pc., 95½; idem 1840, 4 pc., 89⅝; idem Nieuwe, 4 pc., 89⅛; Nieuwe Eng., 4½ pc., 100⅛ a 100 $\frac{3}{16}$. Spanje, bij *Ardoin*, 1835, 5 pc., 15⅛; id. £ 510, 5 pc., 15⅛ a 15 $\frac{3}{16}$; id. Onbep., 5 pc., 15⅛; idem Coupons 8⅛; Nieuwe, 3 pc., 39⅝; Binnenl., 3 pc., 35 $\frac{7}{16}$ a 35 $\frac{9}{16}$, gebl. 35 $\frac{7}{16}$. Portugal, te Lond., 4 pc., 33½. Oostenrijk, Metaliek, 5 pc., 75⅞ a 76; idem 2½ pc., 39⅜ a 39 $\frac{7}{16}$; idem Nieuwe 1849, 5 pc., 80 $\frac{11}{16}$ a 80¾. Brazilie, te Londen, 5 pc., 91⅜. Mexico, te Londen, 5 pc., 27 $\frac{9}{16}$ a 27 $\frac{11}{16}$, gebl. 27 $\frac{9}{16}$.

ROTTERDAM *den 3 September.* Nederlanden, Werk. Schuld, 2½ pc., 58⅛ l. k., 58¼ h. k. België, bij *Rothschild*, 2½ pc., 48 $\frac{7}{16}$. Spanje, *Ardoin*, £ 170, 5 pc., 15⅛ l. k., 15 $\frac{3}{16}$ h. k.; Coupons *Ardoin* 8⅛ l. k., 8 $\frac{3}{16}$ h. k. Brazilië, bij *Rotschild*, 1843, 5 pc., 89⅜. Mexico, 1846, 5 pc., 27⅞ l. k., 28 h. k. 27⅞ gebl. k.

ROTTERDAM *den 2 September.* Londen 2 maanden *f* 11. 80, kort *f* 11. 87½.

AMSTERDAM *den 3 September.* TARWE op vorige prijzen gehouden, doch niet in omgegaan. — ROGGE in een doen: 122 ℔ Pruissis. *f* 174. — GERST als voren: N. Zeeuws. Winter *f* 140. — HAVER en BOEKWEIT zonder handel. — KOOLZAAD: op 9 vaten Olie te leveren: dadelijk £ 53; in Oct. en Nov. eerstk. £ 54½. — LIJNZAAD een doen: 109, 110 ℔ Arch. *f* 285. — RAAPOLIE: op 6 w. *f* 32; Vlieg. *f* 31; 1 Oct. eerstk. *f* 31½; 1 Nov. eerstk. *f* 31¾; 1 Dec. eerstk. *f* 32; 1 Mei eerstk. *f* 33¼ a *f* 33. — LIJNOLIE: op 6 w. *f* 34¼; Vlieg. *f* 33¾. — HENNEPOLIE: op 6 w. *f* 36½. — RAAPKOEKEN, per 1040 st., *f* 56 a *f* 60. — LIJNKOEKEN, per 104 st., *f* 7½ a *f* 10.

SCHIEDAM *den 3 September* Jenever, het Nederl. Vat, zonder fust, *f* 14; Amst. proef, idem idem, *f* 15. 25. Zonder de belasting.

KENNISGEVING.
Verkiezing van 37 Leden voor den Gemeenteraad te *Rotterdam.*

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *ROTTERDAM*,

Gelet op de Wet van den 29 Junij 1851 (*Staatsblad* n.° 85), regelende de zamenstelling, inrigting en bevoegdheid der Gemeentebesturen,

Brengen het navolgende ter kennis van de Kiezers voor de leden van den Raad dezer Gemeente:

dat de verkiezing voor 37 leden voor den *Gemeenteraad* zal plaats hebben te Rotterdam op *Dingsdag den 9 September* aanstaande;

dat deze Gemeente, voor de inlevering der stembriefjes, is verdeeld in 8 afdeelingen en de inlevering zal plaats hebben in de navolgende localen, als:

1ste Afdeeling,	zijnde de wijken	1 en 10,	Concertzaal in de Bierstraat,
2de „	„ wijk	2,	boven de Groote Beurs,
3de „	„ de wijken	3 en 8,	Museum *Boymans*,
4de „	„ „	5 en 7,	Raadhuis in de zoogenaamde Witte Kamer,
5de „	„ „	6 en 14,	Raadhuis in de zoogenaamde Finantiekamer,
6de „	„ „	9 en 11,	Oude Mannenhuis,
7de „	„ „	12 en 13,	Stads Timmerhuis,
en 8ste „	„ „	4 en 15,	Stads Armhuis;

zijnde overigens, bij den aan de Kiezers toegezonden oproepingsbrief, bereids opgegeven de Afdeeling, waartoe zij respectivelijk behooren en het locaal waar het stembiljet ingeleverd moet worden;

dat de *inlevering* der stembriefjes op bovengenoemden 9 September zal aanvangen des morgens ten 9 ure en eindigen des namiddags ten 5 ure, zullende na het verstrijken van laatstgemeld uur geene briefjes meer aangenomen worden, dan alleen nog van de alsdan in de zalen aanwezige kiezers;

en dat de *opening* der stembiljetten, door het hoofdbureau van stemopneming en nog zeven hulpbureaux, zal plaats hebben op den daaraan volgenden Woensdag 10 September, in verschillende localen van het Raadhuis, en aanvangen des morgens ten 9 ure.

Voorts worden de Kiezers nog opmerkzaam gemaakt op de navolgende bepalingen der kieswet, te weten:

dat het stembriefje, schriftelijk ingevuld, door den Kiezer *in persoon* in de stembus moet gestoken worden;

dat geen ander briefje dan dat, hetwelk hem toegezonden en van het gemeentezegel voorzien is, mag worden gebruikt;

dat de in het briefje in te vullen personen duidelijk, met naam en *voornamen*, moeten worden aangewezen;

dat het briefje NIET ONDERTEEKEND mag zijn en geene andere briefjes omvatten of daaraan opzettelijk zijn vastgehecht.

Eindelijk wordt de aandacht der Kiezers bij deze nog gevestigd op de hieronder staande art. 19, 20, 21, 22 en 23 der Gemeentewet, houdende bepalingen, betreffende de vereischten voor het Lidmaatschap van den Raad en de hiermede onvereenigbare betrekkingen.

Rotterdam den 3 *September* 1851.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
J. F. HOFFMAN.
Ter ordonnantie van dezelve,
STORM VAN 'S GRAVESANDE.

Art. 19. *Leden van den Raad kunnen alleen zijn de meerderjarige ingezetenen der gemeente, die Nederlanders en in het volle genot der burgerlijke en burgerschapsregten zijn.*

Voor meerderjarigen worden gehouden zij, die den ouderdom van drie en twintig jaren hebben vervuld;

voor ingezetenen zij, die, gedurende het laatste jaar, hunne woonplaats binnen de gemeente hadden;

voor Nederlanders zij, die het zijn volgens de wet, verklarende wie Nederlanders zijn.

Art. 20. *Die, ter waarneming der hun door Ons of van Onzentwege opgedragene commissien, verpligt zijn, tijdelijk buiten de gemeente te verblijven, houden daardoor niet op, ingezetenen te zijn, zoo lang hun hoofdverblijf binnen de gemeente gevestigd blijft.*

Art 21. *Bloedverwantschap of zwagerschap in den eersten of tweeden graad mag niet bestaan tusschen den Burgemeester en de leden van den Raad, noch tusschen de leden onderling.*

Die, na zijne benoeming, in den verboden graad van zwagerschap geraakt, behoeft voor den afloop van zijnen tijd van zitting niet af te treden.

De zwagerschap houdt op door het overlijden der vrouw die haar veroorzaakte.

Art. 22. *Wanneer personen, elkander in den verboden graad van bloedverwantschap of zwagerschap bestaande, te gelijker tijd zijn gekozen, wordt de oudste in jaren voor benoemde gehouden.*

In geval van gelijken ouderdom beslist het lot.

Art. 23. *Het lidmaatschap van den Raad is onvereenigbaar met de betrekking van:*

a. *Hoofd van een departement van Algemeen Bestuur;*
b. *Commissaris des Konings in de provincie;*
c. *Lid der Gedeputeerde Staten;*
d. *Griffier der Staten;*
e. *Commissaris van Politie;*
f. *Ambtenaar, van wege het Gemeentebestuur aangesteld, of daaraan ondergeschikt, behoudens de bevoegdheid van den Burgemeester, die Secretaris der gemeente is, om tevens lid van den Raad te zijn;*
g. *Ambtenaar, met het ontvangen of uitgeven der gelden van de gemeente belast, of aan eenige aan het Gemeentebestuur ondergeschikte administratie rekenpligtig;*
h. *Geestelijke of Bedienaar der Godsdienst;*
i. *Onderwijzer voor het lager of middelbaar onderwijs;*
k. *Krijgsman in werkelijke dienst.*

De bepaling der zinsnede f *is niet van toepassing op de leden van Armbesturen, noch op de leden van het bestuur van Godshuizen, en andere instellingen van Liefdadigheid; noch eindelijk op Genees-, Heel- of Verloskundigen, die met de Armenpraktijk belast zijn.*

OPENBARE VERKOOPINGEN
van HUIZEN, enz.,

IN HET NOTARISHUIS TE ROTTERDAM,

Woensdag den 3 *September.*

N.° 1. Het *Huis*, in de Westerstraat, met den *Tuin* en *Volière* daarachter, tot aan n.° 2.

N.° 2. De *Stalling* met *Open Plaats*, in de Houtlaan.

N.° 3. De *Grond* of *Tuin*, bewesten het Huis in de Westerstraat.

Gecombineerd om *f* 13600 verkocht.

Het *Huis*, *Pakhuis* en *Erve*, aan de Scheepmakershaven en oostzijde van de Jufferstraat, wijk 1, n.° 529. In trekgeld *f* 10500, verkocht.

Mijne hartelijk geliefde Echtgenoot, P. VAN WITSEN, beviel heden door Gods goedheid van een ZOON.

Rotterdam — M. HIJMANS.
den 31 *Augustus* 1851.

Dienende deze tevens als bijzondere kennisgeving aan Familie, Vrienden en Bekenden.

Bevallen van eene DOCHTER Vrouwe *ADRIANA BROWNE* — VAN HOBOKEN.

Rotterdam 29 *Augustus* 1851.

Eenige kennisgeving.

Bevallen van eene DOCHTER *SOPHIE ANTOINETTE VAN DER HOOP*, — SORILLON.

Rotterdam 2 *September* 1851.

Heden overleed, in den ouderdom van ruim 78 jaren, mijne geliefde Echtgenoot, CATHARINA JACOBA VERMEULEN. God, die mij gedurende bijna vijftig jaren in haar eene trouwe levensgezellinne schonk, vertrooste mij in mijnen hoogen ouderdom en sterke ook mijne Kinderen, die met mij weenen over het gemis van zulk eene Moeder.

Geesteren — C. J. LUCHTMANS.
27 *Augustus* 1851.

Eenige kennisgeving.

Heden overleed zacht, na een langdurig en onderworpen lijden, tot mijne, onze Kinderen en dierbare Betrekkingen innige droefheid, mijn Echtgenoot, DIMMEN BREEN, in den ouderdom van ruim 50½ jaren; die zich onze vroegere verliezen herinneren, zullen tevens beseffen wat wij noodig hebben om stil en onderworpen in deze te verkeeren.

Goedereede — A. BREEN,
den 29 *Augustus* 1851. — HOLLAAR.

Eenige kennisgeving.

Heden overleed ook onze dierbare Moeder, ALIDA KOLFF, Wed. C. VAN KOETSVELD. In den slaap door een doodelijk toeval getroffen, ontwaakte zij daaruit niet meer, en sliep binnen weinige uren tot de eeuwige ruste in, waarop steeds haar oog gerigt was. Zij bereikte den gezegenden ouderdom van ruim 76 jaren, en liet ons dus, bij diepen rouw, ook stoffe tot dankbare berusting.

Rotterdam — Uit aller naam,
den 1 *September* 1851. — L. VAN KOETSVELD.

Eenige kennisgeving.

Heden overleed tot onze droefheid, op zijnen 87sten verjaardag, onze geliefde Vader, HENDRIK VAN LAAR; een langzaam verval van krachten maakte een einde aan zijn voor ons zoo dierbaar leven.

Delft — Uit aller naam,
den 1 *September* 1851. — G. D. J. VAN LAAR.

Heden overleed te *Delft* onze waarde Oom en Behuwdoom, HENDRIK VAN LAAR, in den ouderdom van 87 jaren. — W. SCHERPENHUYZEN.

Rotterdam — P. J. SCHERPENHUYZEN,
den 1 *September* 1851. — VAN LAAR.

Eenige kennisgeving.

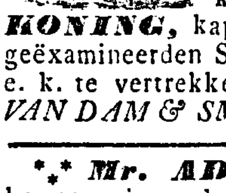
Heden overleed ons veel geliefd jongste Kind, FRIEDRICH ALBERT, 13 maanden oud.

Rotterdam — J. H. SCHMASEN.
den 2 *September* 1851. — A. J. SCHMASEN,
VAN RIJCKEVORSEL.

*** STOOMBOOTVAART TUSSCHEN ROTTERDAM EN HULL.

De Stoomboot ***SEA GULL***, Kapit. ***Geo. Nichol***, vertrekt van **Rotterdam** naar **Hull** *iederen Saturdag morgen*, en van **Hull** naar **Rotterdam** *iederen Donderdag morgen.* Adres bij J. B. CROL & Co., te Rotterdam, en W. H. H. HUTCHINSON, te Hull.

Te Rotterdam ligt in Lading naar **CANTON** via **BATAVIA**, voor Goederen en Passagiers, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip **DANKBAARHEID AAN DE NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ**, Kapitein ***B. J. D. Drent***, om in de eerste dagen der maand September te vertrekken. Adres ten Kantore van *KUYPER, VAN DAM en SMEER.*



Te Rotterdam ligt in Lading naar **BATAVIA**, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve bijzonder is ingerigt, het extra Snelzeilend Nederlandsch gekoperd Barkschip ***NEÊRLANDS KONING***, kapitein ***P. Admiraal***, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor, om op den 30 September e. k. te vertrekken. Adres ten Kantoren van *KUYPER, VAN DAM & SMEER* en *HUDIG & BLOKHUYZEN.*

*** ***Mr. ADR.s BAKKER*** verzoekt bij de herstemming, als **Candidaat** voor den Stedelijken Raad, **niet in aanmerking te komen.**

*** De Edel Achtbare Heer Regter-Commissaris in het Faillissement van **BERNARD HEINRICH ROLING**, zich ook noemende **HEINRICH BERNARD ROLING**, hier ter Stede Handel gedreven hebbende onder de Firma ***Roling & Comp.***, en gewoond hebbende aan de Hoogstraat alhier, heeft bepaald, dat de Eerste Vergadering van Crediteuren in dat Faillissement, tot verificatie der Schuldvorderingen, gehouden zal worden op Saturdag den 27 September aanstaande, des namiddags één ure, in het Geregtsgebouw alhier, tot welke ik derhalve alle de gemelde Schuldeischers oproep, de bekende zoowel als de onbekende, de Pand-, Privilegie- en Hypotheekhebbende daaronder begrepen.

Rotterdam — De Curator in gezegd Faillissement,
3 *September* 1851. — H. H. TELS, *Advocaat.*

*** H. C. VOORHOEVE & COMP. adverteren dat ten hunnen Kantore dagelijks, uitgenomen des Saturdags, wordt gevaceerd tot Betaling der **COUPONS**, verschenen primo September 1851, van de **3 per cents Certificaten Werkelijke Schuld**, uitgegeven door de Administratie-Kantoren van

de Heeren de Wed. *H. F. TJEENK c. s.*, te Amsterdam, en
„ „ *BRONDGEEST & ZOON c. s.*, te Amsterdam en Utrecht.

*** Wed. B. POLAK & C.ie adverteren dat ten hunnen Kantore, Bierhaven, hoek van de Wijnhaven, dagelijks gevaccerd wordt tot Betaling der **COUPONS**, verschenen 1 dezer, van **Certificaten 3 per Cents Werkelijke Schuld**, uitgegeven door het Administratie-Kantoor van de Heeren *BRONDGEEST & Z.n c. s.*, te Amsterdam en Utrecht.

Uittreksel uit een Brief van den Heer J. H. A. WANSLEVEN, te Zutphen:

„Ten einde de weldadige werking der **GOLDBERGER RHEUMATISCHE KETTINGEN** ter meerdere algemeene kennis aan Lijders van Rheumatische Kwalen te brengen, verzoekt een geacht Ingezetene ter dezer Stede mij U Ed. te berigten, dat zijne 75jarige Echtgenoot, reeds meer dan 35 jaren aan gemelde Kwaal lijdende, zoo zelfs, dat zij in de laatste jaren als een Kind moest worden geholpen, door het gebruik maken van een **GOLDBERGERSCHEN KETTING**, reeds na verloop van zes uren, verligting van pijn gevoelde, en thans, nu zij denzelven vijf of zes weken gedragen heeft, weder alleen zonder de hulp van anderen over de Kamer kan wandelen en zich over het algemeen weder vrij, sterk gevoelt."

De **Echte Goldberger's Kettingen** zijn in het Verkoophuis en de bekende Depôts te verkrijgen voor *f* 1. 80 — *f* 2. 70 — *f* 3. 60 — *f* 5. 40.

MAATSCHAPPIJ VAN LEVENSVERZEKERING,

onder Koninklijke goedkeuring gevestigd te ***Rotterdam*** *en* ***'s Gravenhage.***

Op den 28 Junij jl. is te Rotterdam gehouden de **derde** Algemeene Vijfjarige Vergadering, in welke door het Bestuur is voorgelegd de **JAARLIJKSCHE REKENING** en **VERANTWOORDING** over 1850, als mede de **VIJFJARIGE OPMAKING** van **BATEN** en **LASTEN** of **BALANS**, aanwijzende den staat der Maatschappij op 1 Januarij 1851, de aanvang van het **vierde** tijdvak.

Uit al deze Stukken is zoowel de nauwlettende zorg door het Beheer, als de gunstige toestand der Inrigting ten duidelijkste gebleken; dewijl, na afzondering van de benoodigde sommen ter *dekking* van de *vermeerderde Sterftekans* der Deelnemers, van *Onkosten* voor het ingetreden tijdvak en van een *toereikend Reservefonds*, er een **voordeelig Slotfonds** is overgebleven, waaruit aan de geregtigde Leden eene **Uitkeering** van **57 pCt.** als korting over een jaar Contributie is kunnen worden toegekend.

Het Bestuur vermeent den hoogst gunstigen toestand dezer Maatschappij, bestemd om aan de Betrekkingen eens Deelnemers bij zijn overlijden *f* **50** tot *f* **2000** uit te keeren, als genoegzaam voldoende te mogen achten, om haar met vertrouwen aan de opmerkzaamheid van het Publiek aan te bevelen.

Rotterdam en 's Gravenhage 30 *Augustus* 1851.

Directeuren der Maatschappij voornoemd,
J. G. ARBON.
P. K. GÖRLITZ.
S. ESSENIUS GREEFF.

De Agenten dezer Maatschappij zijn:

De Heeren *C. J. Ebeling*, te Amsterdam; *J. Graat*, aan den Helder; *W. J. Elsenhorst*, te Haarlem; *A. de Mare*, te Leyden; *G. Boet*, te Delft; *J. J. van Gerfsum*, te Schiedam; *J. M. Lagerwerff*, te Vlaardingen; *I. J. van den Bosch*, te 's Gravezande; *C. J. Visser*, te Stellendam; *Jonckheer*, te Ginneken; *F. C. Humbert*, te 's Hertogenbosch; *Cock en van der Tou*, te Utrecht; *H. van Roijen*, te Mijdrecht; *J. du Saar*, te Harlingen; *R. de Jong Posthumus*, te Joure, en *W. B. de Bruyn*, te Leeuwarden.

Eene Bejaarde BURGER-VROUW (haar Beddegoed medebrengende) vraagt

KOST en INWONING

in een Stil Burger-Huisgezin. Reflecterenden adresseren zich ter nadere informatie aan het Bureau dezer Courant.

*** Het **Onbebouwde** Stuk **GROND** of **ERF**, aan het Eerste Nieuwewerk, Kadaster sectie A, n.° 1673, hetwelk door de Notarissen *KLEY en BURGER* is geveild op Woensdag den 27 Augustus 1851, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, zal aldaar op Woensdag den 10 September 1851, des namiddags ten vier ure, worden *Afgeslagen*.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.

GERRIT WENK Junior, Notaris, residerende te Rotterdam, is voornemens, als daartoe last hebbende van zijne Principalen, op HEDEN den 4 September 1851, des namiddags ten vier ure, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade ter zelver Stede, te veilen en aan de meestbiedenden of eerstmijnenden te verkoopen:

1. Een hecht, sterk en onlangs geheel Vernieuwd **HUIS, BOVENHUIS** en **ERVE**, staande en gelegen aan de zuidzijde van de Kipstraat te Rotterdam, strekkende voor van de Straat tot achter aan een gemeenen Gang, uitkomende in de Halvemaansteeg; in de Wijkverdeeling bekend wijk **9**, n.° 472, oud wijk I, n.° 378, en op den Kadastralen Perceelsgewijzen Legger derzelve Gemeente voorkomende sectie L, n.° 908. Aangeslagen over dezen jare 1851 in de Grondbelasting op de som van *f* 29. 67.

2. Een hecht, sterk en zeer welgelegen **HUIS**, bestaande in diverse **Woningen**, **TUIN**, **MOESLAND** en **ERVE**, staande en gelegen aan de westzijde van de Hovenierslaan te Rotterdam, in de Wijkverdeeling bekend wijk **13**, n.° 918, oud wijk O, n.° 20, en op voormelden Kadastralen Perceelsgewijzen Legger voorkomende sectie D, n.s 1086, 1087 en 1088. Aangeslagen in de Grondbelasting als boven op de som van *f* 14. 82.

Alles te aanvaarden 1 November 1851.

Nadere informatien zijn te bekomen ten Kantore van voornoemden Notaris, aan de Noordblaak, wijk 4, n.° 307, te Rotterdam, alwaar tevens de Veil-Conditien ter lezing liggen; kunnende de te veilen Percelen nog HEDEN op de gewone uren worden bezigtigd, mits men voorzien zij van een Permissiebiljet, daartoe door meergenoemden Notaris af te geven.

*** VERKOOPING VAN EENE GROOTE PARTIJ

AFBRAAK.

De Notaris *JAN VAN DER HOEVEN*, residerende te Rotterdam, als last hebbende zijner Principalen, is van meening, onder directie van *VAN MARLE en DE SILLE*, op Dingsdag den 9 September 1851, des voormiddags ten 10 ure, op de voormalige 's Rijks Marine-Werf te Rotterdam, publiek te verkoopen: Eene groote partij **AFBRAAK**, afkomstig van de groote **Scheepskappen** en **Hellingen**, bestaande in: 300 Stuks **Eiken Platen**, van verschillende Breedte, Dikte en Lengte, en zeer Zwaar **Eiken Hout**; 3000 Stuks **Greenen** en **Dennen** 30 Streeps **Planken**, in Lengte van 3—7 Ellen; eene partij **Dennen Ribben**, in verschillende Lengte, 110 bij 110 Strepen en andere Afmetingen; als mede eene groote partij **Eiken** en **Dennen Brandhout**, benevens een aantal **Glasramen** enz. Alles daags te voren ter voorwerpelijke plaatse te zien.

Eene ***Verzwering*** *aan een* ***Arm*** **genezen** *door de*

ZALF EN PILLEN VAN HOLLOWAY.

De Heer ROBERT GREGG *Junior*, te Clerkeeland, Clowes, in Ierland had drie jaren lang eene aanmerkelijke Verzwering aan een Arm. Vervolgens kreeg hij nog eene open wond in den Schouder. Zijn Vader was in groote bekommernis en raadpleegde onderscheiden bekwame Genees- en Heelkundigen; intusschen kwijnde zijn Zoon al meer en meer weg. Eindelijk raadde hem een Vriend aan, de **Zalf** en **Pillen** van ***Holloway*** te beproeven; hij deed het, en in zes weken tijds was de Zieke volkomen hersteld. Hij wordt nu dik en vet, en is, om zijne eigen uitdrukking te bezigen, zoo sterk als een paard.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **N. C. M. VAN SOMEREN BRAND**, Depôthouder te **Dordrecht**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; als mede te **Londen**, Strand, **244**, *Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de* ***prijzen*** *thans de volgende:*

DOOSJES PILLEN van *f* 0. 90, *f* 2. 10, *f* 3. 30, *f* 7. 75, *f* 15. 50, *f* 23. 50.
POTJES ZALF..... „ - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

*** OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING.

De Notarissen *DALEN en LAMBERT*, residerende te Rotterdam, als last hebbende van derzelver Principalen, eerstgenoemde voor zoo veel betreft de Percelen N.s 1, 2 en 3, en laatstgenoemde voor zoo veel aangaat Perceel N.° 4, en welke respectivelijk daartoe behoorlijk zijn geauthoriseerd, zijn van meening om op Donderdag den 11 September 1851, des namiddags ten vier ure, in het Locaal der Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, te veilen en te verkoopen:

N.° 1. Een extra hecht, sterk en goed gesitueerd **HUIS** (waarin de ***Tappers-*** en ***Slijters-Affaire*** met het beste succes is uitgeoefend), **PAKHUIS**, **BOVENWONINGEN** en **ERVE**, staande en gelegen aan de oostzijde van de Lange-Baanstraat en uitkomende in de Lange-Lijnstraat te Rotterdam, wijk K/10, n.s 291, 296/357, Kadaster sectie L, n.s 380 en 386. Aangeslagen in de Grondbelasting op *f* 36. 44. Zijnde het Benedenhuis en Pakhuis met eene Achterkamer in eigen gebruik, het overige verhuurd per week in 3 Percelen, te zamen voor *f* 150. 40 in het jaar.

N.° 2. Een hecht, sterk en goed gesitueerd **HUIS**, **BOVENKAMERS** en **ERVE**, staande en gelegen aan de zuidzijde van den Vogelenzang te Rotterdam, wijk I/9, n.° 285/370, Kadaster sectie L, n.° 637. Aangeslagen in de Grondbelasting op *f* 29. 51. Verhuurd per week in 3 Percelen, te zamen ad *f* 296. 40 's jaars.

N.° 3. Een hecht sterk **HUIS**, **BOVENWONINGEN** en **ERVE**, staande en gelegen aan de westzijde van de Zwanensteeg, achter het Verbrande Klooster, te Rotterdam, wijk L/11, n.° 399/467, Kadaster sectie M, n.° 490. Aangeslagen in de Grondbelasting op *f* 20. 66. Verhuurd per week in 5 Percelen, renderende te zamen *f* 172. 20 's jaars.

N.° 4. Een hecht, sterk en goed ter alle Nering staand **WINKELHUIS** en **ERVE**, staande en gelegen aan de noordzijde van den Visschersdijk te Rotterdam, wijk D/4, n.° 198/197, Kadaster sectie O, n.° 711. Aangeslagen in de Grondbelasting op *f* 20. 60. Zijnde hetzelve in eigen gebruik.

Nog zullen door de voornoemde Notarissen, als last hebbende van derzelver Principalen, ten tijde en plaatse voormeld, publiek worden geveild en verkocht:

N.° 5. Een hecht, sterk en goed gesitueerd **HUIS**, **BOVENHUIS** en **ERVE**, staande en gelegen aan den Goudschensingel te Rotterdam, wijk O/13, n.° 59/808, Kadaster sectie D, n.° 871. Aangeslagen in de Grondbelasting op *f* 23. 62. Verhuurd tot 1 Mei 1852: het Benedenhuis ad *f* 90 en het Bovenhuis ad *f* 107 's jaars, makende zamen *f* 197 's jaars.

N.° 6. Een hecht, sterk **HUIS**, **BOVENWONINGEN** en **ERVE**, staande en gelegen aan de oostzijde van de Schavensteeg te Rotterdam, wijk E/5, n.° 167/178, Kadaster sectie I, n.° 1017 en een gedeelte van n.° 1019. Aangeslagen in de Grondbelasting op *f* 12. 47. Verhuurd per week in vier Percelen, te zamen tot *f* 187. 20 's jaars.

N.° 7. **Twee HUISJES** en **ERVE**, staande en gelegen in de Ketelaarsteeg, ook genaamd het Poppenklooster, ingang hebbende in de Schavensteeg, te Rotterdam, wijk E/5, n.s 142, 143/163, 164, Kadaster sectie I, n.s 988 en 991. Aangeslagen in de Grondbelasting op *f* 7. 15. Verhuurd per week ieder Huisje ad 60 *Cents*, te zamen ad *f* 62. 40 's jaars.

Zijnde inmiddels nadere informatien te bekomen ten Kantore van de voornoemde Notarissen, aan de Zuidblaak, te Rotterdam, en kunnen de te veilen Panden twee dagen vóór en op den dag der veiling op de gewone uren worden bezigtigd, mits voor de Percelen N.s 4 en 5 voorzien zijnde van een Permissiebiljet, door een der voornoemde Notarissen afgegeven.

NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.

De DIRECTIE maakt bekend, dat de **Specerij-Veiling** der Maatschappij van 1851 zal gehouden worden *te* ***Amsterdam***, *op* DONDERDAG *den* 9 *October* 1851, en bestaan uit de volgende hoeveelheden:

996	Vaten	**NOTENMUSKAAT**, ligg.	te *Amsterdam;*
1339	„	**DITO**,	„ *Rotterdam;*
375	„	**FOELIE**,	„ *Amsterdam;*
462	„	**DITO**,	„ *Rotterdam;*
988	„	**AMBOINA KRUIDNAGELEN**,	„ *Amsterdam;*
354	„	**DITO DITO**,	„ *Rotterdam;*
974/1 18/2	Fardeelen	**JAVA KANEEL**,	„ *Amsterdam;*
6	Zakken	**DITO**,	„ *idem;*
657/1	Fardeelen	**DITO**,	„ *Rotterdam;*
9	Zakken	**DITO**,	„ *idem;*
3849	Balen	**PEPER**,	„ *Amsterdam;*
2521	„	**DITO**,	„ *Rotterdam;*
21	Kisten	**NOTENZEEP**,	„ *Amsterdam;*
23	„	**DITO**,	„ *Rotterdam;*
11	Kisten inhoudende		
125	Flesschen	**KANEEL OLIE**,	„ *Amsterdam;*

De verkoop zal geschieden bij Kavelingen, de Notenmuskaat, Foelie en Kruidnagelen elk van twee Vaten, de Kaneel, Peper, Notenzeep en Kaneel-Olie zoo als die bij de Notitiën zullen worden aangewezen.

De Directie geeft de verzekering, dat zij vóór den 1 September 1852 geene andere dan de bovengemelde Specerijen zal aan de Markt brengen.

De **Monsters** zullen op Donderdag den 28 Augustus eerstk. verkrijgbaar zijn, en de **Notitiën** met de **Veil-Conditiën** in tijds worden uitgegeven.

Amsterdam den 19 *Augustus* 1851.

DE MONCHY, *President.*
GOUDSWAARD, *Directeur, fung.d Secretaris.*

*** PUBLIEKE VEILING, op Maandag den 8 September 1851, des voormiddags ten 10½ ure, in het Logement *de Zon*, aan den Steiger te Rotterdam, van circa **140** Lasten **110/111** ℔ puik ***Archangel*** **LIJNZAAD**, direct van Archangel alhier aangebragt.

Nadere onderrigting te bekomen bij *NOORDWIJN & ZOON, D. DORREPAAL* en *SCHADEE & C.ie*

*** AVIS MÉDICAL.

Le Docteur SAMUEL LA'MERT, Membre de l'Université d'Edimbourg, Membre honoraire de la Société Médicale de Londres &c. &c., Auteur de la PRÉSERVATION PERSONNELLE *et* LA SCIENCE DE LA VIE, *a l'honneur d'informer les personnes qui désirent le consulter sur les différents désordres des* Organes de la Génération *résultant d'*Excès *ou d'*habitudes secrètes *contractées dans la jeunesse, de la Syphilis, de la Gonorrhée, d'Écoulements, de Rétrécissements et sur les cas de* Débilité nerveuse, *de* Faiblesse locale et générale, *précurseurs de la* stérilité, *de* l'impuissance, *de l'anéantissement des plaisirs de la vie et du* but spécial du Mariage, *que chaque jour il reçoit à sa résidence,*

37 BEDFORD SQUARE, A LONDRES.

Les heures fixées sont de 11 *heures du matin à* 2 *heures de l'après midi. Prix de la consultation* 25 *francs, soit personnelle soit par correspondance.* — Le secret est inviolable *et les lettres rendues sur réclamations. — Les médicaments nécessaires sont expédiés avec sécurité dans toutes les parties du monde.*

M. LAROQUE Jeune, *Libraire, N.° 5 Boulevard Montmartre Paris, est l'Editeur des ouvrages du dr.* Samuel La'Mert.

La PRÉSERVATION PERSONNELLE *est illustrée de quarante figures coloriées, sur l'anatomie, la physiologie et les* maladies des organes de la génération; *prix sous enveloppe* 5 *fr., franco* 5 *fr.* 50 *c.*

La SCIENCE DE LA VIE, *secret pour vivre longtemps, avec portrait et planches, prix* 4 *fr., franco* 4 *fr.* 50 *c.*

Tous les exemplaires de la Préservation Personnelle *non revêtus de la signature de l'auteur, doivent être considérées comme contrefaçons et le public est prié de ne leur accorder aucune confiance.*

En vente chez **H. T. HENDRIKSEN**, Hoogstraat, Rotterdam; chez les **HÉRITIERS DOORMAN**, à la Haye, et chez Mr. **D. TORMIJN**, Libraire, Leidschestraat, n.° 102, à Amsterdam.

INGEZONDEN STUKKEN.

De negende September, de dag der stemming voor Leden der Gemeenteraden in de onderscheiden plaatsen van ons Vaderland, nadert met rassche schreden, de biljetten zijn den Stemgeregtigden aan hunne woningen bezorgd en wie de namen zijner Kandidaten voor deze betrekking in de gedachten heeft, kan dezelve bereids op het stembriefje schrijven en is alzoo spoedig tegen den aanstaanden gewigtigen dag gereed.

Steller dezes, Kiesgeregtigde te Vlaardingen, ziet gelijk velen dezen dag met belangstelling te gemoet, (wie toch die prijs stelt op het algemeen welzijn, ook in het bijzonder van de stad zijner inwoning, zou dit niet?) ook hij is in het bezit van een stembiljet en voornemens hetzelve, bij leven en welzijn, op den bestemden tijd, behoorlijk en naar zijn beste weten ingevuld, op het Raadhuis te bezorgen, maar gevoelt zich door eene zekere vrees beklemd, wanneer hij zich zet om een dertiental namen van mannen, toegerust met de noodige geschiktheid en op wier goeden wil hij even als op de eerlijkheid en opregtheid van hun karakter zou kunnen rekenen, op het papier te brengen.

Niet dat hij zou willen beweren dat te Vlaardingen geen genoegzaam getal der zoodanigen zoude te vinden zijn, of dat al de tegenwoordige Leden van den Gemeenteraad deze vereischten zouden missen, integendeel vermeent hij dat, wat het laatste betreft, er onder het thans regerend bestuur zich mannen bevinden van wie het allezins te bejammeren zoude zijn, indien zij niet werden herkozen, daar zij zich in die betrekking de achting en het vertrouwen der Vlaardingsche gemeente hebben waardig gemaakt; maar omdat hij ducht dat zijne stemming, wanneer hij alleen naar overtuiging en met zijn geweten raadpleegt en handelt, zeer weinig zal te beteekenen hebben.

Of worden er ook hier niet gevonden, die, alleen uit eigenbelang of eerzucht begeerig naar eene plaats in den Raad, langs allerlei wegen, hunnen invloed te baat nemen, om door kuiperij een aantal stemmen op zich te vereenigen? Zullen ook hier geene eenvoudige en in vertrouwen op het beter weten van anderen afgaande kiezers door verkeerde raadgevers bedrogen worden, en loopt men geen gevaar, dat geheel ongeschikte personen, maar die er zich op toeleggen om door magt van redeneringen zich eene zoogenaamde populariteit bij de menigte te verwerven, bij onkundigen de poging om degelijke en waardige Raadsleden te verkrijgen zullen zoeken te verijdelen en zich zelven eene plaats in het gestoelte bereiden? De ondergeteekende vermeent grond te hebben er voor te moeten vreezen en neemt dezen weg te baat, om zijne Medekiezers hierop opmerkzaam te maken en dezulken in zijne woonplaats, die zich bij de voorloopige kiesvergaderingen voor de Generale- en Provinciale-Staten als geschikte leiders dier bijeenkomsten hebben doen kennen, of anderen die er zich toe mogten geroepen gevoelen, dringend aan te bevelen aan het verlangen veler Stemgeregtigden alhier gehoor te geven en het voorbeeld in zoo vele andere steden gegeven te volgen, door de belanghebbenden op te roepen tot eene zamenkomst, om met ernst en beradenheid over de belangen deze zaak betreffende te raadplegen; deze is, naar hij meent, de eenige weg om hetgeen hij vreest te verhoeden en voor te komen, dat men, door zoo als men zegt in het duister te schermen, een overgroot aantal Kandidaten verkrijgt, herhaaldelijk zal moeten overstemmen en eindelijk door de verkiezing van enkele nulliteiten een gemengd personeel zal verkrijgen, waar een geschikt en waardig geheel niet alleen hoogst wenschelijk, maar ook mogelijk ware.

Misschien dwaalt de ondergeteekende in zijne boven aangevoerde vrees, en zou de zaak ook zonder voorloopige bijeenkomsten goed uitvallen, hij vermeent echter zijn gevoelen niet te mogen achterwege houden en heeft daarom de Redactie dezer Courant de plaatsing van het bovenstaande verzocht.

Vlaardingen EEN STEMGEREGTIGDE.
den 3 September 1851.

CORRESPONDENTIE.

Het artikel van *Nog een Kiezer* kan niet opgenomen worden, als behelzende te hevige uitdrukkingen tegen sommige heeren, die in de voorloopige Kiesvergadering van dingsdag avond laatstl. tot Kandidaten voor de verkiezingen van den Gemeenteraad zijn aangenomen, en ook omdat de Inzender ons zijnen naam niet toevertrouwt. De Inzender gelieve ons in het vervolg, wanneer hij van den post gebruik wil maken, zijne Brieven gefrankeerd toe te zenden.

Te *Rotterdam*, bij ARRENBERG & VAN REYN.